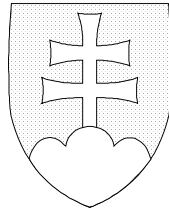


# PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



## ROZHODNUTIE

Číslo: 2016/FK/3/1/011

Bratislava, 8. marec 2016

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0044/OK/2015 začatom dňa 23. 12. 2015 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom Imre Fazakas, trvale bytom Gyöngvirag u. 18, Budakeszi 2092, Maďarsko prostredníctvom splnomocneného právneho zástupcu JUDr. Pavol Rak, PhD., advokát so sídlom Palisády 29/A, 811 06 Bratislava, Slovenská republika,

### r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou, ktorá vznikla podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov a spočíva v získaní nepriamej výlučnej kontroly podnikateľom Imre Fazakas, trvale bytom Gyöngvirag u. 18, Budakeszi 2092, Maďarsko nad podnikateľmi:

- a) NORMESTON GROUP CYPRUS LIMITED, so sídlom Poseidonos 1, LEDRA BUSINESS CENTRE, Egkomi, 2406, Nikózia, Cyprus - na základe zmluvy INSTRUMENT OF TRANSFER zo dňa 20. 10. 2015 uzatvorenej medzi spoločnosťou [.....]

.....]¹ ako prevodcom a spoločnosťou  
[.....]¹ ako  
nadobúdateľom a na základe zmluvy INSTRUMENT OF TRANSFER zo dňa 20.  
10. 2015 uzatvorenej medzi spoločnosťou [.....]¹  
.....]¹  
ako prevodcom a spoločnosťou [.....]¹ ako  
nadobúdateľom a  
b) NORMESTON TRADING LIMITED, so sídlom Belize Marina Towers, Suite 303,  
Newtown Barracks, Belize City, Belize na základe upísania akcií tejto spoločnosti  
dňa 20. 10. 2015 spoločnosťou [.....]  
.....]² a spoločnosťou [.....]  
.....]².

### **O d ô v o d n e n i e :**

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bola dňa 23. 12. 2015 oznámená koncentrácia (ďalej len „Oznámenie“) špecifikovaná vo výroku tohto rozhodnutia, ktorá podlieha kontrole úradu. Účastníkom správneho konania je podnikateľ Imre Fazakas, Gyöngvirag u. 18, Budakeszi 2092, Maďarsko (ďalej len „Oznamovateľ“). Účastníkmi koncentrácie sú nadobúdateľ kontroly - Oznamovateľ a podnikatelia, nad ktorými je kontrola nadobúdaná - NORMESTON GROUP CYPRUS LIMITED, so sídlom Poseidonos 1, LEDRA BUSINESS CENTRE, Egkomi, 2406, Nikózia, Cyprus (ďalej len „NGCL“) a NORMESTON TRADING LIMITED, so sídlom Belize Marina Towers, Suite 303, Newtown Barracks, Belize City, Belize (ďalej len „NTL“).
2. V prípade nadobudnutia nepriamej výlučnej kontroly nad NGCL ide o zmenu zo spoločnej na výlučnú kontrolu a v prípade nadobudnutia nepriamej výlučnej kontroly nad NTL ide o nové získanie nepriamej výlučnej kontroly a to od podnikateľa, s ktorým účastník koncentrácie spolukontroloval pred koncentráciou aj NGCL. Úrad na základe všetkých predložených informácií a podkladov dospel k záveru, že sa jedná o vzájomne podmienené transakcie, ktoré posúdil spoločne ako koncentráciu.
3. Podľa Oznámenia je Oznamovateľ fyzickou osobou, ktorá stojí na čele ekonomickej skupiny spoločností pôsobiacich prevažne na trhu ropných produktov a v oblasti predaja pohonných hmôt. Na území Slovenskej republiky podstatnú časť obratu Oznamovateľ dosiahol prostredníctvom nepriamo spoločne kontrolovanej spoločnosti Normbenz Slovakia s. r. o., so sídlom Einsteinova 24, 851 01 Bratislava (ďalej len „Normbenz SK“), ktorá pôsobí v oblasti maloobchodného predaja motorovej nafty, benzínu a LPG (prevádzka čerpacích staníc LUKOIL).

<sup>1</sup> [...] obchodné tajomstvo Oznamovateľa – zmluvné strany

<sup>2</sup> [...] obchodné tajomstvo Oznamovateľa – upisujúca spoločnosť

4. Podnikateľ NGCL stojí na čele skupiny spoločností, ktorých hlavnými činnosťami sú maloobchodný predaj motorovej nafty, benzínu a LPG ako aj veľkoobchod s týmito komoditami. Na území Slovenskej republiky spoločnosť NGCL pôsobí prostredníctvom nepriamo kontrolovanej spoločnosti Normbenz SK v oblasti maloobchodu s týmito komoditami ako je vyššie uvedené. Podnikateľ NTL pôsobí na trhu obchodovania so surovou ropou.
5. Vychádzajúc z podkladov a informácií predložených v Oznámení, nebolo úradom identifikované horizontálne ani vertikálne prekrytie medzi aktivitami účastníkov koncentrácie na území Slovenskej republiky. Vychádzajúc zo zistených skutočností nie je dôvod na vydanie rozhodnutia s odôvodnením v plnom rozsahu.
6. Po vyhodnotení získaných podkladov a informácií dospel úrad k záveru, že posudzovaná koncentrácia značne nenaruší účinnú súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia a rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Rade Protimonopolného úradu Slovenskej republiky prostredníctvom Protimonopolného úradu, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 247 Občianskeho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Radoslav Tóth  
podpredseda  
Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

#### **Rozhodnutie sa doručuje:**

JUDr. Pavol Rak, PhD.

advokát  
Palisády 29/A  
811 06 Bratislava